

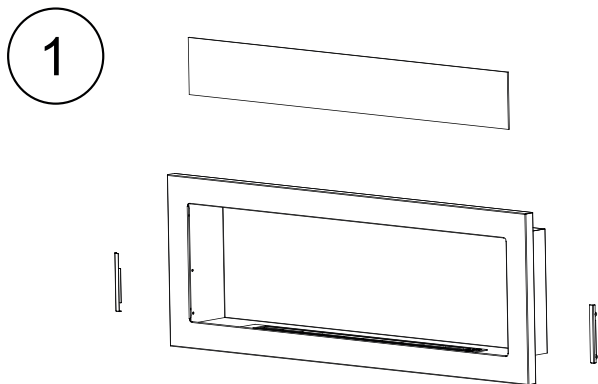
Juno / Honos

Polski s. 5
Deutsche S. 8
Français p. 11
Español p. 14
Italiano p. 17

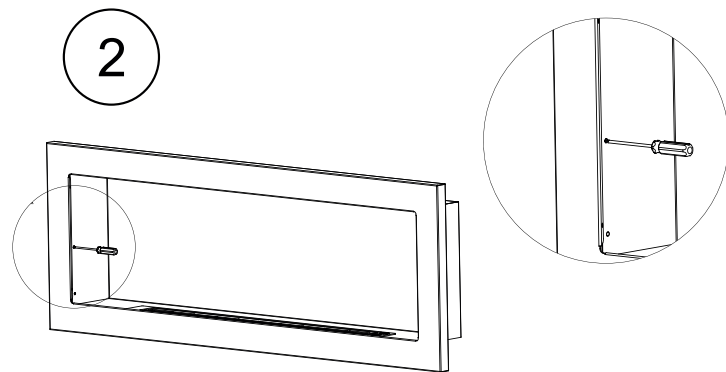


AVEKO
Dębowa 2
84-207 Łężyce
contact@aflamo.com
+48 535 222 550

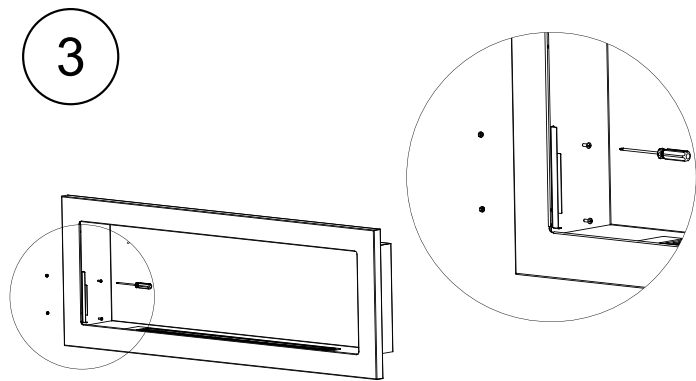
GLASS INSTALLATION - BIOETHANOL FIREPLACE HONOS



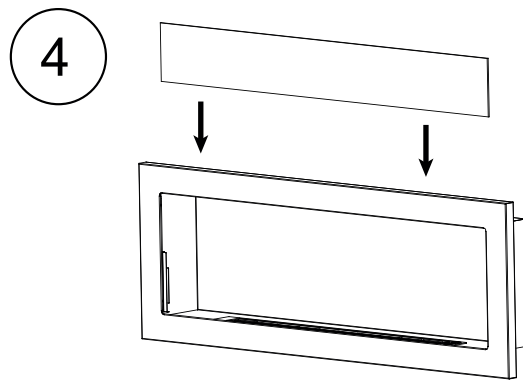
Assembly must be done before hanging the bioethanol fireplace on the wall.



The mounting points closer to the front frame of the bioethanol fireplace should be removed with e.g. a screwdriver or other tool by pressing in.

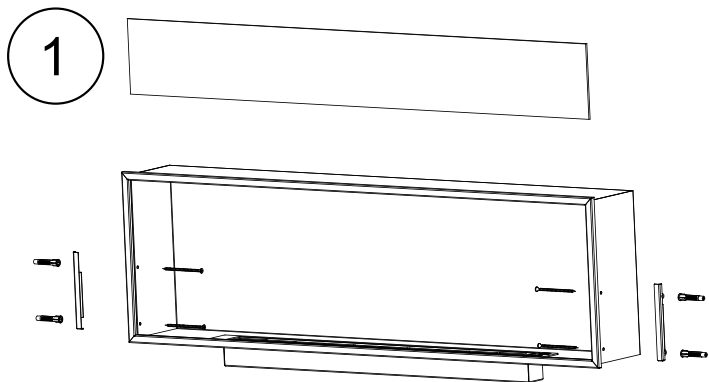


The glass holders should be fixed using the screws and nuts included in the kit.

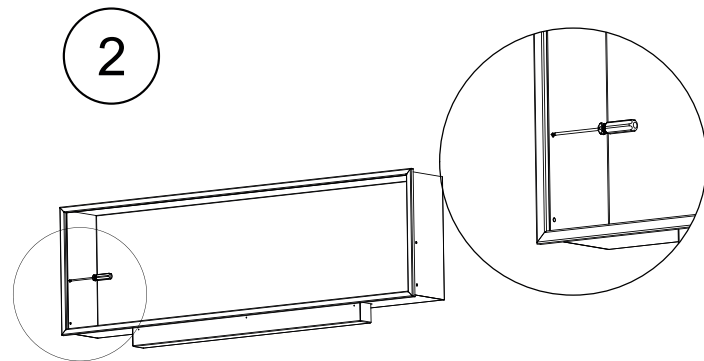


Slide the glass into the holders from top to bottom.

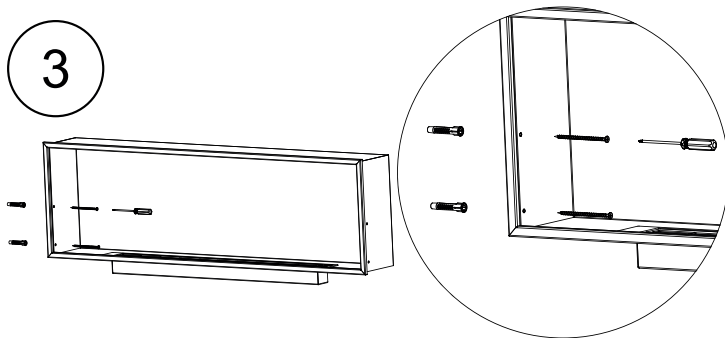
GLASS INSTALLATION - BIOETHANOL FIREPLACE JUNO



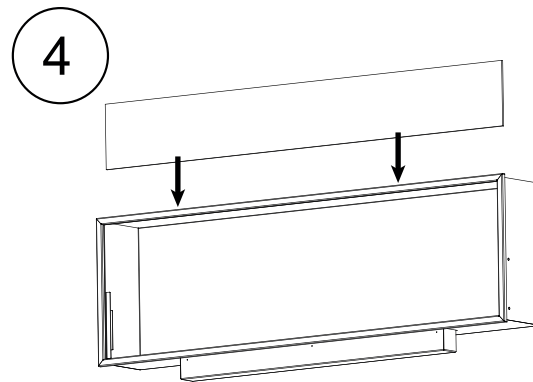
Installation must be carried out at the same time as fitting the bioethanol fireplace in the wall.



The mounting points closer to the front frame of the bioethanol fireplace should be removed with e.g. a screwdriver or other tool by pressing in.

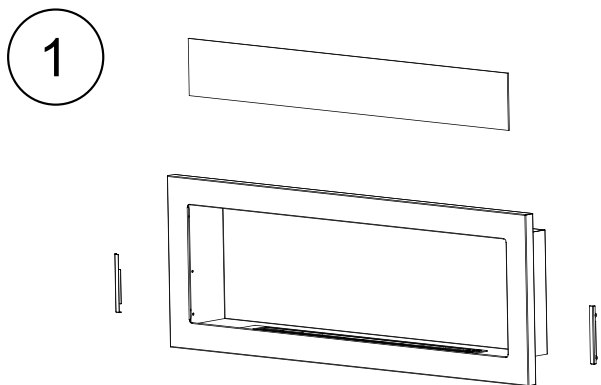


If the bioethanol fireplace is already attached to an niche, we use the existing mounting holes (do not punch new ones). The glass holders and fastening of the bioethanol fireplace are done simultaneously in one step. Attach the glass holders using the screws and dowels supplied with the bioethanol fireplace.

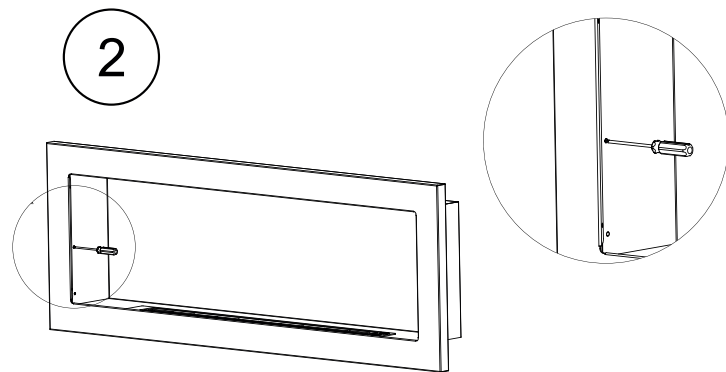


Slide the glass into the holders from top to bottom.

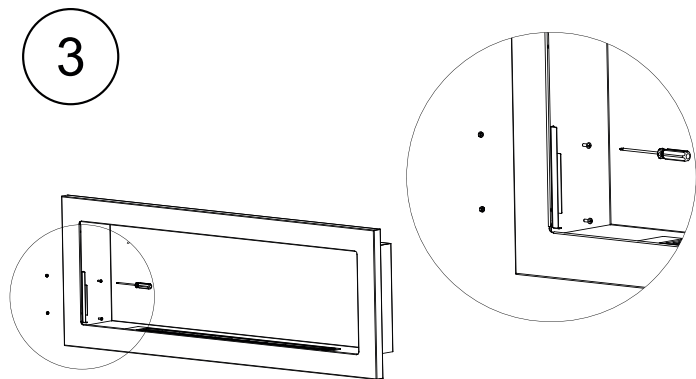
MONTAŻ SZYBY - BIAKOMINEK HONOS



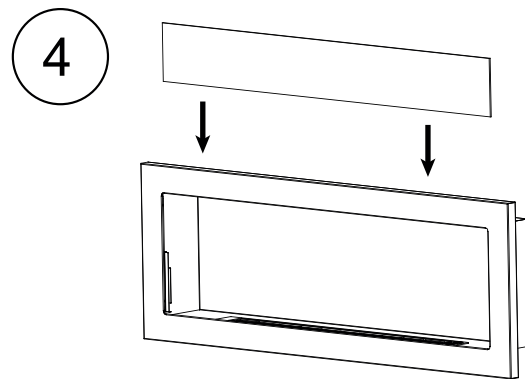
Montaż należy wykonać przed powieszeniem biokominka na ścianie.



Punkty montażowe znajdujące się bliżej frontowej ramki biokominka należy usunąć przy pomocy np. śrubokręta lub innego narzędzia przez wciśnięcie.

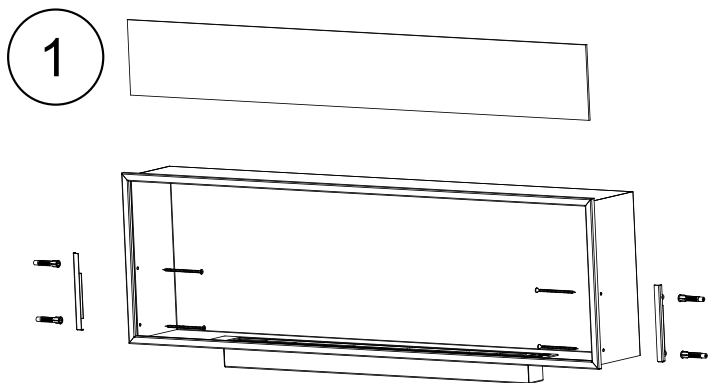


Uchwyty szyby należy zamocować przy pomocy śrubek i nakrętek dołączonych do zestawu.

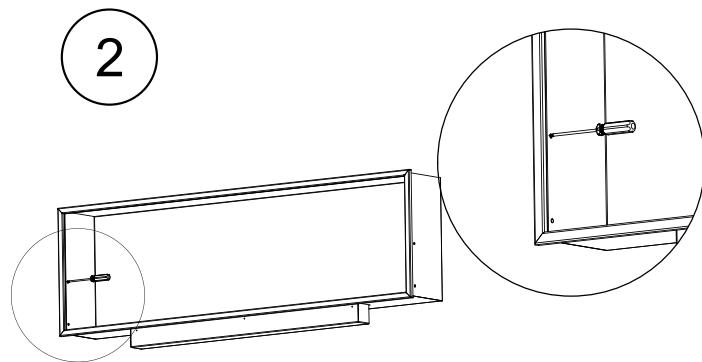


Szybę należy wsunąć w uchwyty z góry do dołu.

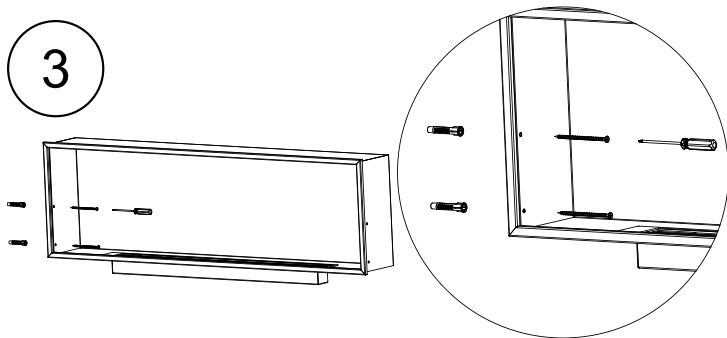
MONTAŻ SZYBY - BIAKOMINEK JUNO



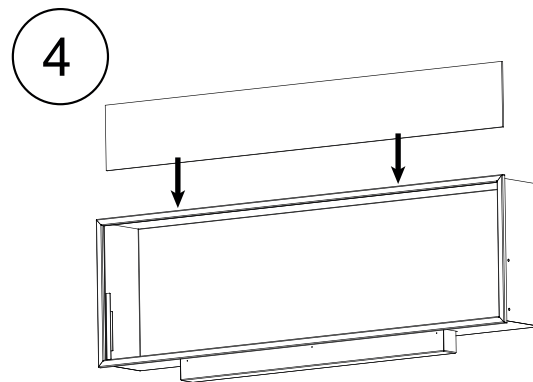
Montaż należy wykonać jednocześnie z montażem biokominka w ścianie.



Punkty montażowe znajdujące się bliżej frontowej ramki biokominka należy usunąć przy pomocy np. śrubokręta lub innego narzędzia przez wciśnięcie.

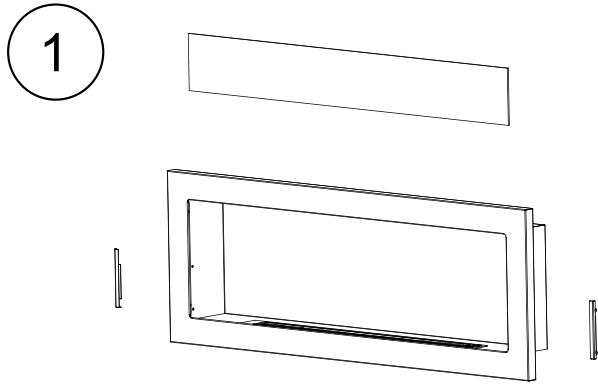


W sytuacji kiedy biokominek jest już przymocowany do wnętrza korzystamy z istniejących otworów montażowych. (nie wydłubujemy nowych) Montaż uchytów szyby oraz mocowanie biokominka odbywa się jednocześnie w jednym kroku. Uchwyty szyby należy zamocować przy pomocy śrub i kołków dołączonych do biokominka.

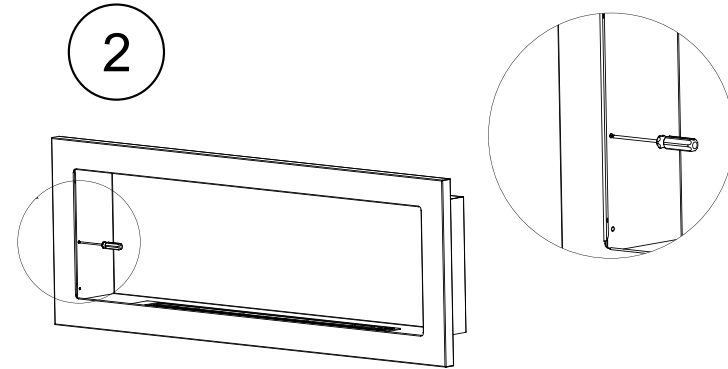


Szybę należy wsunąć w uchwyty z góry do dołu.

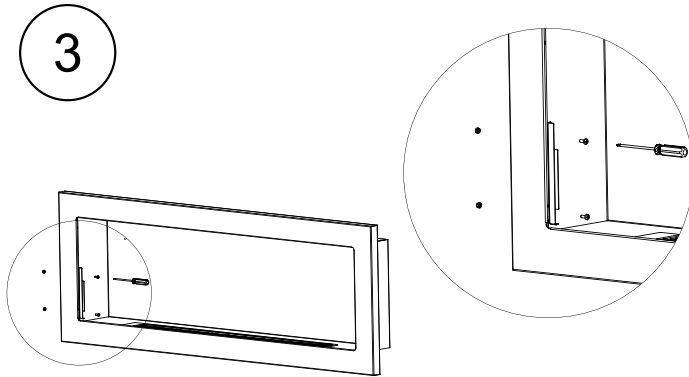
GLASEINBAU - BIOETHANOL-KAMIN HONOS



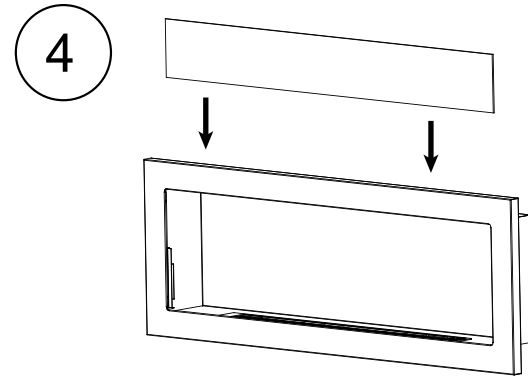
Die Montage muss erfolgen, bevor der Bioethanol-Kamin an die Wand gehängt wird.



Die Befestigungspunkte, die sich näher am vorderen Rahmen des Bioethanol-Kamins befinden, sollten z. B. mit einem Schraubendreher oder einem anderen Werkzeug durch Eindrücken entfernt werden.

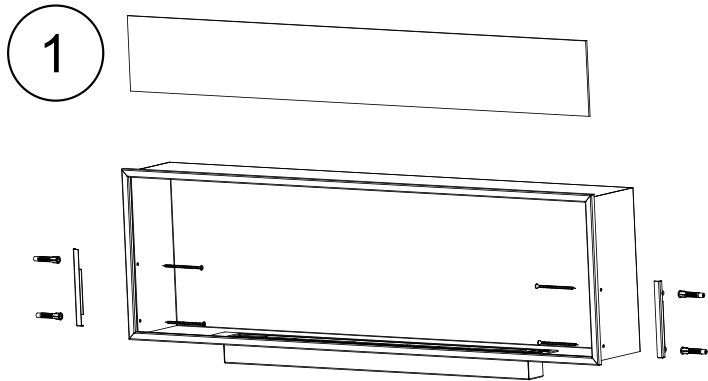


Die Glashalter werden mit den im Bausatz enthaltenen Schrauben und Muttern befestigt.

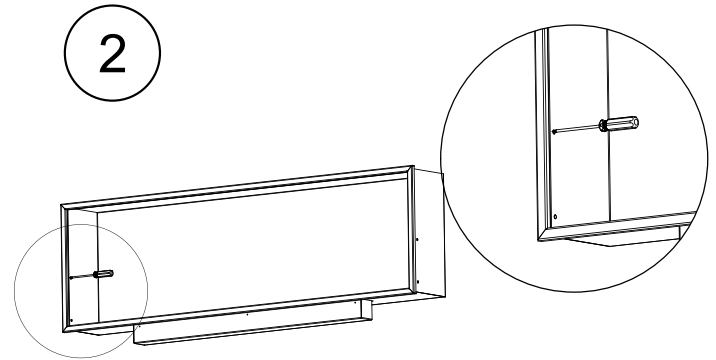


Schieben Sie das Glas von oben nach unten in die Halterungen.

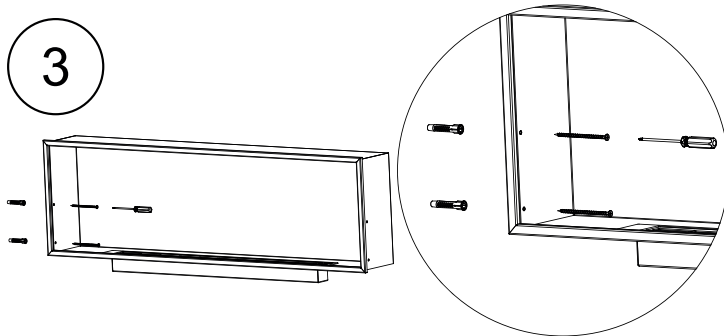
GLASEINBAU - BIOETHANOL-KAMIN JUNO



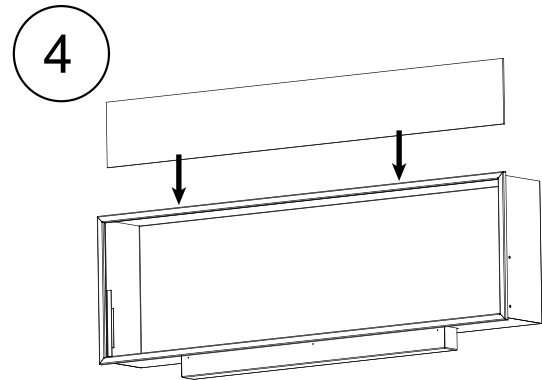
Die Installation muss gleichzeitig mit dem Einbau des Bioethanol-Kamins in die Wand erfolgen.



Die Befestigungspunkte, die sich näher am vorderen Rahmen des Bioethanol-Kamins befinden, sollten z. B. mit einem Schraubendreher oder einem anderen Werkzeug durch Eindrücken entfernt werden.

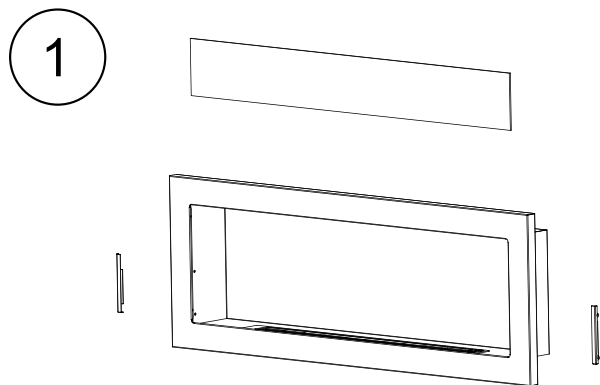


Wenn der Bioethanol-Kamin bereits an einer Nische befestigt ist, verwenden wir die vorhandenen Befestigungslöcher (keine neuen Löcher stanzen). Die Glashalterungen und die Befestigung des Bioethanol-Kamins erfolgen gleichzeitig in einem Schritt. Befestigen Sie die Glashalterungen mit den Schrauben und Dübeln, die mit dem Bioethanol-Kamin geliefert werden.

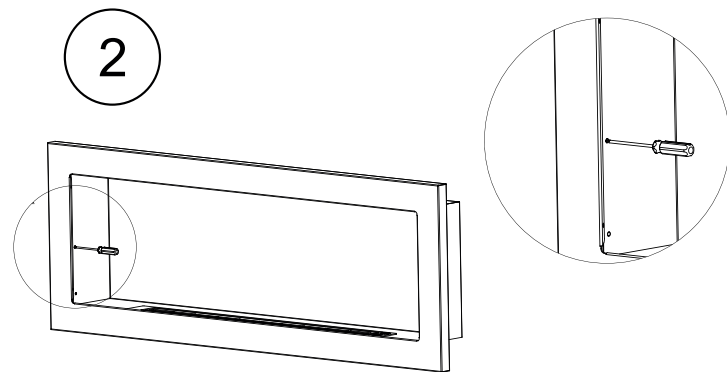


Schieben Sie das Glas von oben nach unten in die Halterungen.

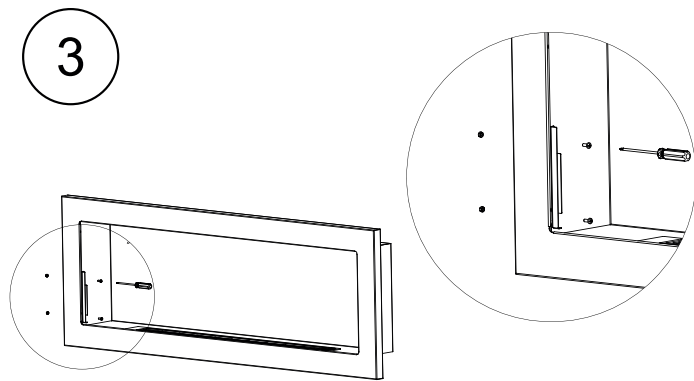
INSTALLATION DE LA VITRE - CHEMINÉE BIOÉTHANOL HONOS



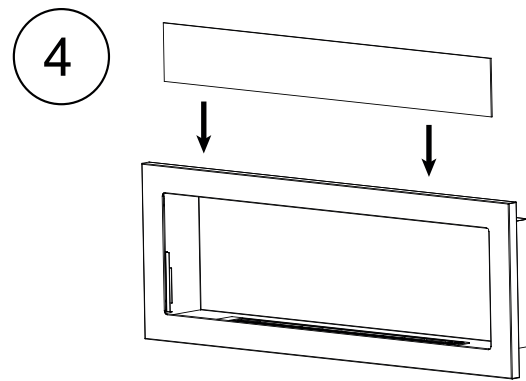
Le montage doit être effectué avant d'accrocher la cheminée au bioéthanol au mur.



Les points de fixation les plus proches du cadre avant du foyer bioéthanol doivent être retirés à l'aide d'un tournevis ou d'un autre outil en appuyant dessus.

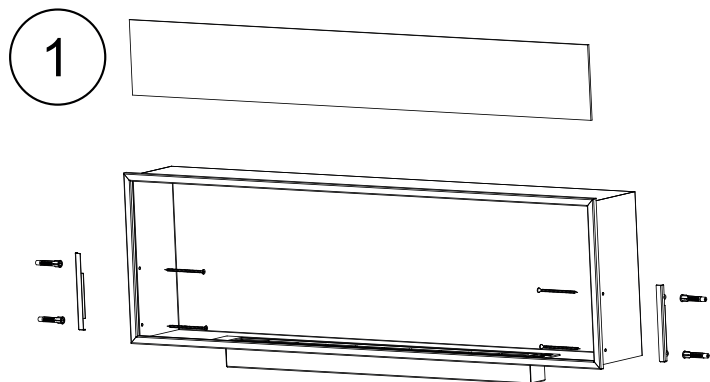


Les porte-verres doivent être fixés à l'aide des vis et des écrous inclus dans le kit.

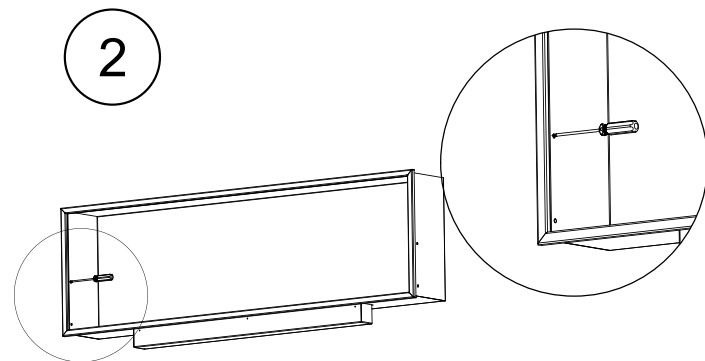


Faites glisser le verre dans les supports de haut en bas.

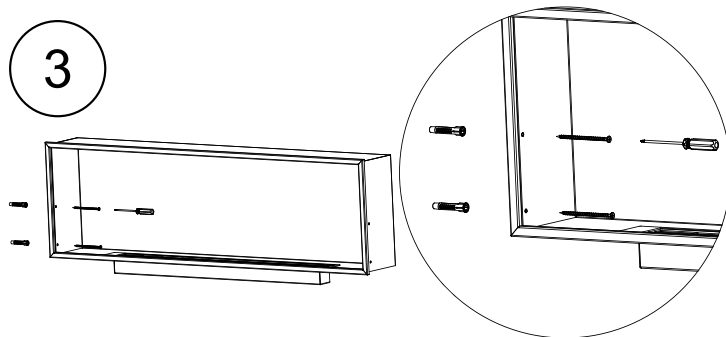
INSTALLATION DE LA VITRE - CHEMINÉE BIOÉTHANOL JUNO



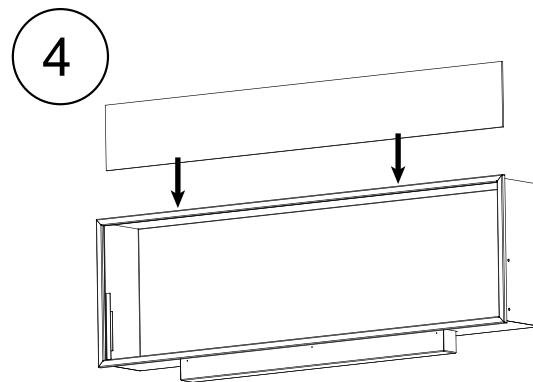
L'installation doit être réalisée en même temps que le montage du foyer bioéthanol dans le mur.



Les points de fixation les plus proches du cadre avant du foyer bioéthanol doivent être retirés à l'aide d'un tournevis ou d'un autre outil en appuyant dessus.

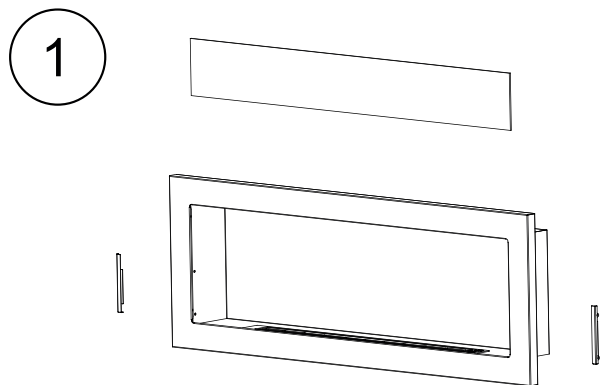


Si le foyer bioéthanol est déjà fixé à une niche, nous utilisons les trous de fixation existants (ne pas en percer de nouveaux). Les porte-verres et la fixation du foyer bioéthanol se font simultanément en une seule étape. Fixez les porte-verres à l'aide des vis et chevilles fournies avec le foyer bioéthanol.

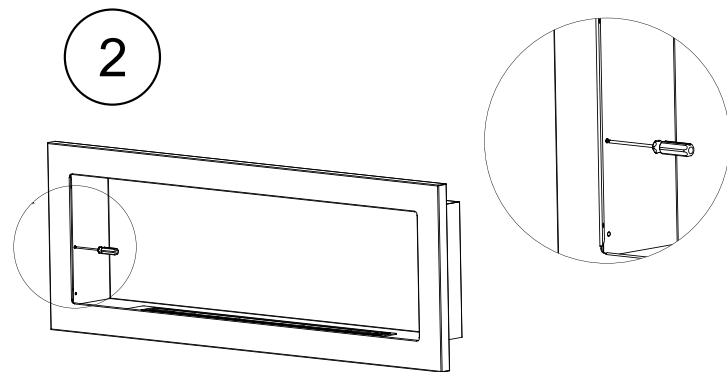


Faites glisser le verre dans les supports de haut en bas.

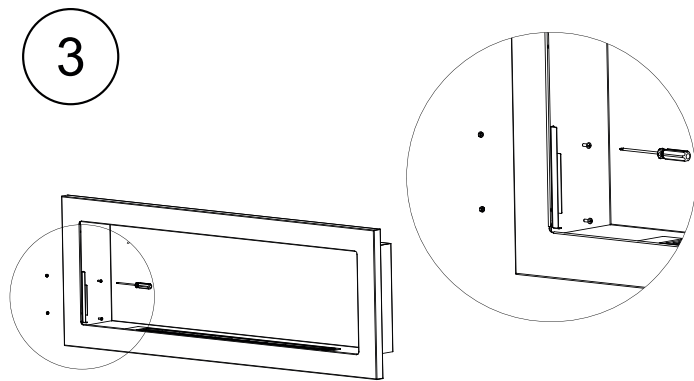
INSTALACIÓN DE CRISTAL - CHIMENEA DE BIOETANOL HONOS



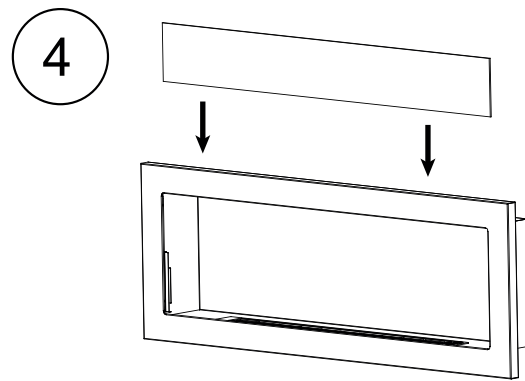
El montaje debe realizarse antes de colgar la chimenea de bioetanol en la pared.



Los puntos de fijación más cercanos al marco frontal de la chimenea de bioetanol deben retirarse, por ejemplo, presionando con un destornillador u otra herramienta.

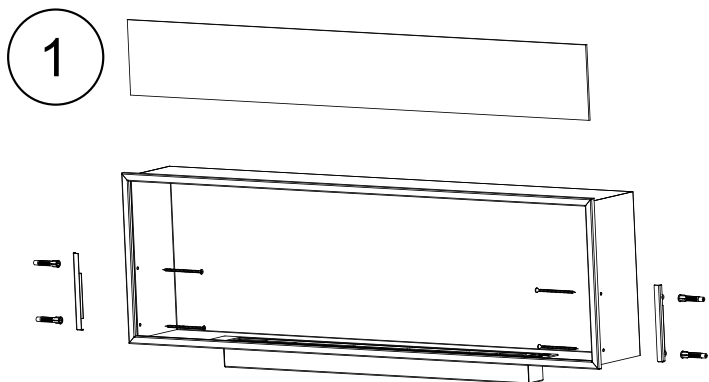


Los soportes de cristal deben fijarse con los tornillos y tuercas incluidos en el kit.

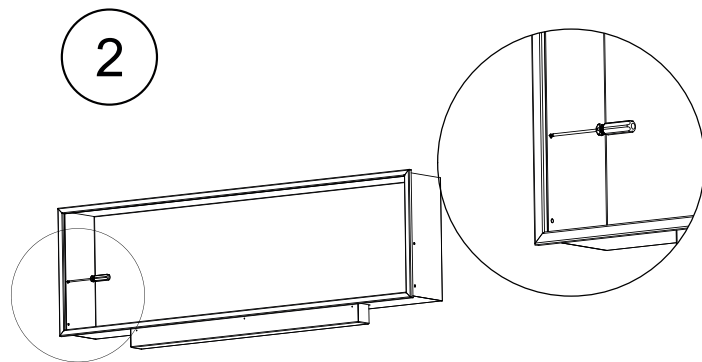


Deslice el vaso en los soportes de arriba abajo.

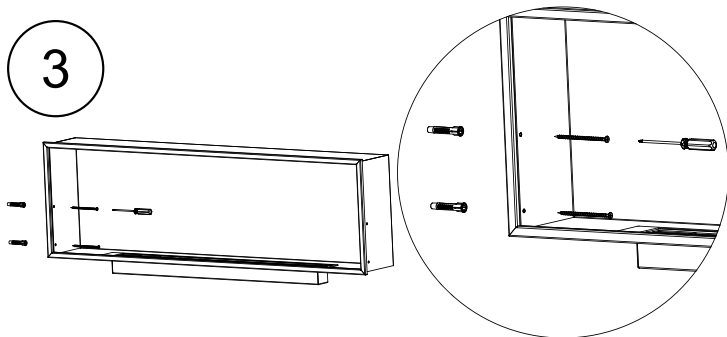
INSTALACIÓN DE CRISTAL - CHIMENEA DE BIOETANOL JUNO



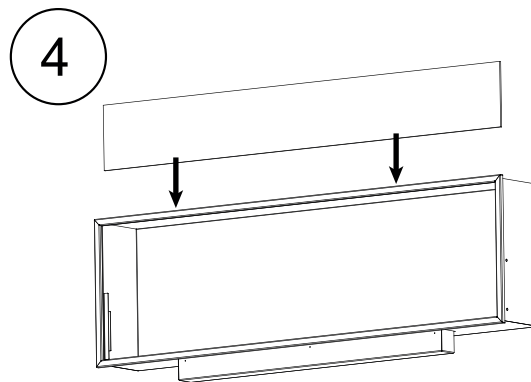
La instalación debe realizarse al mismo tiempo que el montaje de la chimenea de bioetanol en la pared.



Los puntos de fijación más cercanos al marco frontal de la chimenea de bioetanol deben retirarse, por ejemplo, presionando con un destornillador u otra herramienta.

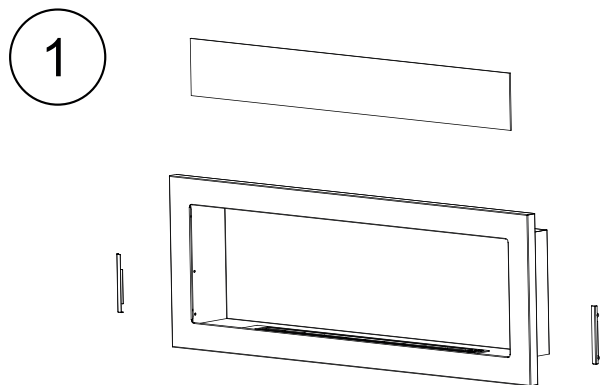


Si la chimenea de bioetanol ya está fijada a un nicho, utilizamos los orificios de montaje existentes (no hay que perforar otros nuevos). Los soportes de cristal y la fijación de la chimenea de bioetanol se realizan simultáneamente en un solo paso. Fije los soportes de cristal con los tornillos y tacos suministrados con la chimenea de bioetanol.

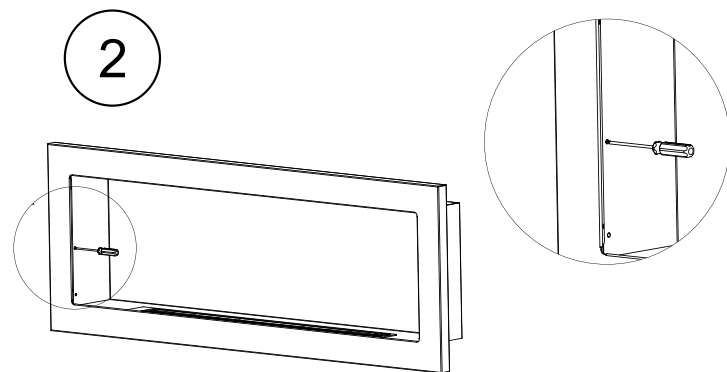


Deslice el vaso en los soportes de arriba abajo.

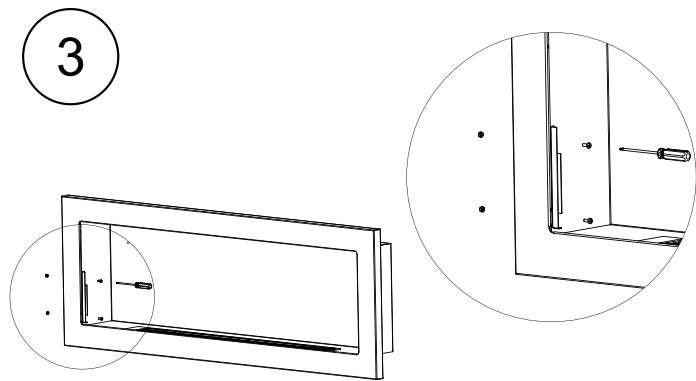
INSTALLAZIONE DEL VETRO - CAMINETTO A BIOETANOLO HONOS



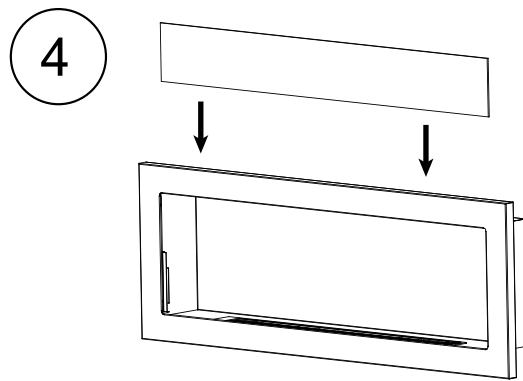
Il montaggio deve essere effettuato prima di appendere il caminetto a bioetanolo alla parete.



I punti di fissaggio più vicini al telaio anteriore del caminetto a bioetanolo devono essere rimossi con un cacciavite o un altro strumento, ad esempio premendo.

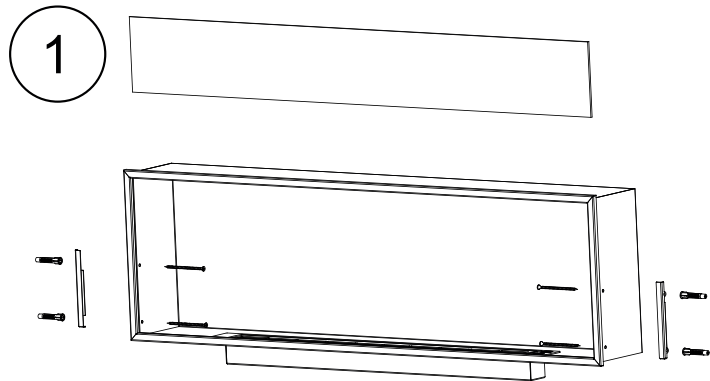


I supporti per i vetri devono essere fissati con le viti e i dadi inclusi nel kit.

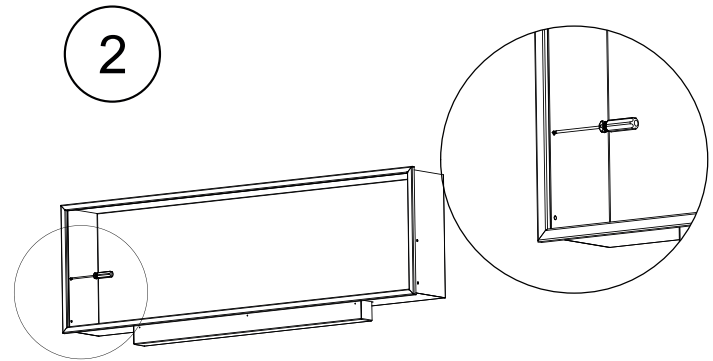


Far scorrere il bicchiere nei supporti dall'alto verso il basso.

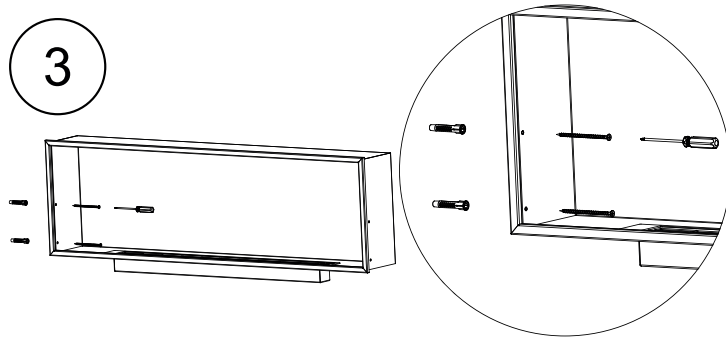
INSTALLAZIONE DEL VETRO - CAMINETTO A BIOETANOLO JUNO



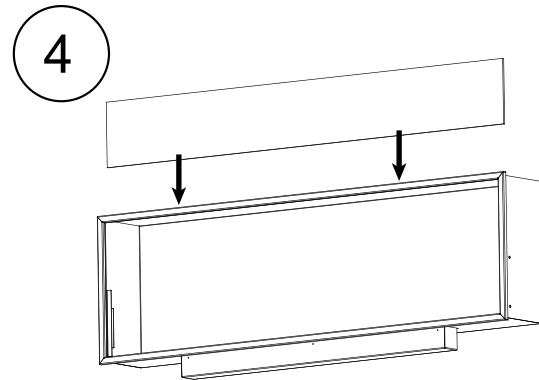
L'installazione deve essere effettuata contemporaneamente al montaggio del caminetto a bioetanolo nella parete.



I punti di fissaggio più vicini al telaio anteriore del caminetto a bioetanolo devono essere rimossi con un cacciavite o un altro strumento, ad esempio premendo.



Se il caminetto a bioetanolo è già fissato a una nicchia, si utilizzano i fori di montaggio esistenti (non se ne praticano di nuovi). I supporti per i vetri e il fissaggio del caminetto a bioetanolo si effettuano contemporaneamente in un'unica fase. Fissare i portavetri utilizzando le viti e i tasselli forniti con il caminetto a bioetanolo.



Far scorrere il bicchiere nei supporti dall'alto verso il basso.